



د لوړو او سپیڅلو آرمانونو هویمن، نوبنتګر، مخکښ او مبارز شاعر

او لیکوال بناغلی صدیق کاونون توفانی سره مرکه

مرکه کوونکی: انجنیر عبدالقادر مسعود،

يو ستر پوخ او واقعي لیکوال هغه څوک دی، چې لوړه انساني عاطفه او بشر پالني احساس ولري، او دلوی او هدفمندانسان په توګه دلورو آرمانونو خاوند وي، قوي اراده، لوړ همت او نیکي هيلی ولري ، پرڅله ژبه واکمن وي او دخپلي ژبي دېرختک اوودی په لاره کي کارنده اور غنده برخه واخلي، په څله ليکنه کي د دېر لوی صداقت او صميميت بنکارندوی وي، روښانه نږي ليداو اندیشه ولري او دخلکو د عقیدي د آزادۍ لپاره مبارزه وکري، د پاک او سپیڅلي قلم خاوند وي او د قلم عفت او حیثیت وساتي، د آزادۍ، عدالت ، انصاف او صداقت او حقیقت او د طبیعی او تولنیزو حقوقو پلوی وي، د استبداد، ظلم او اجتماعي ناخواں او د تولنی د بدوي پدیدوسره نه پخلاکیدونکي وي، د ژریدلو او کریدلو خلکو دردونواو روحي رنهونو ته ھانگري پاملننه وکري، هغه ظلمونه او استبداد، چې په خلکو کېږي وغندی او تولنی ته يې په داکه کري، د هيواو او هيواو والو سره او دانسان او انساني کرامت

سره ژوره مينه او خواخوبوي ولري، دخلکو دسوکالي او ددموکراسى او آزادى لپاره مبارزه وکري، د ظلم، ستم او تولنيزو ناخوالو سره اودظامو حکومتونونداروا کارونو سره نه پخلاکيدونکي وي، د يوزره سواندي انسان په توګه دشهيدانو او یتيماتو او خوارانو سره وزاري او اوښکي تويي کري او د دوى د غمنو حالاتو سره غمن او دردمن وي . لنده دا چي متواضع، بي کبره او د لوړو انساني اهدافو او صفاتو خاوند وي.

له نيكه مرغه زموږ زياتره ليکوالانو، ژورناليسitanو، اديبانو، شاعرانو او خيرونکو ددغوه پورتنيو څرګندونو په پام کي نیولو سره په خپلو آثار او ډليکنو کي خپل قلمونه او چت ساتلي دي او خپل غړونه او فريادونه يې پورته کري دي .

له دغولیکوالانو شاعرانو له بلي څخه يو هم بناغلي صديق کاوون توفاني دي، چي زموږ ده یو ادپه ادبی، فرهنگي او سياسي ډګر کي یوبپاوري، وتلي او پېژندل شوي شاعر، ادبی، فرهنگي او سياسي شخصيت دي . دی دېښتو او دري ژبو ده ګو

نوښتکرو، مخکبتو او نامتو ليکوالانو او شاعرانو څخه دي، چي دده په آثارو او شعرونو کي ډير لور علمي مفاهيم، انساني، اجتماعي، ملي او ادبی تصورات او افکار په ډيره خوبه، سليسه، ساده او روانه ژبه بيان شوي دي. ده په شعرونو کي هنري پنکلا، خيالونه، سمبولونه، تصويرونه او انخورونه، تشبيهات، کنایات، پاک او سپيختي احساسات، جذبات او عواطف په ډير رنګين او ډريافتنه شکل ترسیم شوي دي .

بناغلي محمد اکبر کرګرچي زموږ ده یواديو پېژندل شوي، مخکبتو او تکره ليکوال او خيرونکي دي، ده په خپل ډليکنو کي دکاوون صاحب او د یو شميرنورو ليکوالانو او شاعرانو دشعرونو په هکله علمي او ادبی تحقیقات او څيرني کري دي چي د قدر او ستاني وي دې کرګر صاحب په خپله یوه ليکنه کي دکاوون صاحب دا دې شخصيت او د شعرونو په هکله داسې وايي :

(کاوون هنرمند او شاعر دي، خو د زمان په اېرو او ګردونوکي پت هغه دي. دې دشاعر زره لري او دشاعر زره يې په تېټر کي توپونه وهي . سره له دې چي دعقل او پوهه او علم ليکوال دي، خو په ما هيټ کي داسې نه ده . هغه په تولو چلدونو او برخوردونوکي صادق او ربنتيني دي . لکه شعر داسې ربنتيني دي، لکه شعر داسې سپيڅلی او شفاف يا رون دي، لکه دشاعر احساسات او عواطف او لکه د کوچني ماشوم زره او اوښکه داسې معصوم دي .

د فورم له مخي يا دفورماليزم له مخي دکاوون شعر د پښتو د اوښني ادبی بهير د غرونو په سرونو کي انعکاس کوي او له هغه ځایه اوریدل کېږي . کله چي هغه عاشقانه شعر وايي

هغه د عشق له زور او قوت نه د خپل پیام له پاره کار اخلي . د هغه عاشقانه شعر په ربنتيني توگه خانگري محتوى او بيل مضمون لري . شاعر په دي بول فورم کي د زره له تله په ټولو حواسو او تول ټواک سره موضوع ته عشق وربخني، ساه وركوي او احساس په کي راپاري).

په ربنتيا سره چي کاوون صاحب د پښتو ادب په بگر کي دیولور شاعر په توگه دير با ارزښته او دروند مقام لري . دي د سياست پوهنى، تولنيز پوهنى، اولس پوهنى او ادب پوهنى له معيارونو سره آشنا دي، دي له خپل هيوا داو وطنوالو سره ګله مينه او خواهپري لري . کاوون صاحب یو متفکر انسان او د لوروا وانسانی اهدافو، او صافواو خصایل و خاوند شخصیت دي ، ده زموږ د هیوا د په ادبی، فرهنگی، اجتماعی او سیاسی چارو کي په پر له پسى هڅو سره له پاکي، تقوا، اخلاص او صداقت سره خپلی خاوری ته، خپل اولس ته او خپلی ژبې ته په عمل کي ارزښتناکه کارونه او فعالیتونه کري دي.

د ده چاپ شوي آثار دا دي :

* **سپرغى** : دشعرونو ټولګه، چي په (۱۳۶۲) کال کي په کابل کي چاپ شوي ده .

* **د تېرو په ذهن کي** : دشعرونو ټولګه، چي په (۱۳۶۳) کال کي په کابل کي چاپ شوي ده .

* **شګي او ګلونه** : دشعرونو ټولګه، چي په (۱۳۶۶) کال کي په کابل کي چاپ شوي ده .

* **وروستي تکي** : دشعرونو ټولګه، چي په (۱۳۶۷) کال کي په کابل کي چاپ شوي ده .

* **کله چي وني مري** : دشعرونو ټولګه، چي په (۱۳۷۰) کال کي په کابل کي چاپ شوي ده .

* **د باد په ګندوالو کي** : دشعرونو ټولګه، چي په (۱۳۸۱) کال کي په پېښورکي چاپ شوي ده .

د ده آثار، ادبی او فرهنگی، سیاسی او اجتماعی شخصیت زموږ په ټولنه کي دقدر او ستاینى وړ دی .

د کاوون صاحب دپوره پېژندګلوی لپاره، ما د ده سره یوه مرکه نیولي ده چي د تاسو ادب دوستانو او د شعر مینانو پام ورته راګرځوم .

کاوون صاحب اجازه راګری خپل سلامونه او نیکي هيلی د تاسودرنه حضور ته وراندي کرم، او خپلی پوبنتی پیل کرم :

پوبنتنه: تاسو څه وخت په شعر ويلو پيل وکړ، او څه رنګه مو څل استعداد ته پام شو؟

خواب: پېر کلونه پخوا، هغه مهال چې زه لا کوچنی هلك او د لومړنى بنوونځي زده کوونکي وم، له شعر او شاعري سره مي مينه درلووده. کله ناکله به مي يو نيم نظم يا نظم ډوله څه ولیکل او له ځانه سره به مي بیا بیالوستل او خوند مي تري اخيست. خو یوه ورخ مي په کور کي دنه یوه لرگين صندوق ته پام شو. صندوق مي پرانیست ومي ليدل چې له کتابونو ډک دی. کتابونه مي يو یو له صندوق څخه راوایستل او ومي کتل. په هغه صندوق کي ډول ډول کتابونه وو، لکه د رحمان بابا ديوان ، د خوشالخان خټک بازنامه ، سکندر نامه ، بهاردانش ، مراسلات ، چهار دروپش او ځني نور . د رحمان بابا ديوان مي تري راوایخیست او نور کتابونه مي بي رته په صندوق کي کې بنوول. له هغه وروسته نو بیا زه وم او د رحمان بابا ديوان آن تر دي چې د شبې به مي د رحمان بابا ديوان تر بالښت لاندي و . ددي تر څنګ باید یادونه وکرم چې په هغو کلونو کي مي ننګرهار ورڅانه او ننګرهار مجله هم لوستله . زما تره چې هغه مهال د لغمان د روښان ليسي زده کوونکي و د ننګرهار ورڅانې او ننګرهار مجلې گدونوال و . کله به چې دغه خپروني زما لاس ته راغلي، په پېره خوشالۍ به مي لوستلي خو باید ووایم چې په لومري سرکې مي نورو ليکنو سره علاقه نه درلووده ، یوازې شعرونه به مي لوستل . زه له همدي لاري هغه مهال د بناغليو نصرالله حافظ ، قتيل خوبرياني ، اروابناد شهید سیلاپ صافي ، اروابناد سید محمد طاهر بینا ، غلام دستګير ړنګ او نورو له نومونو او شعرونو سره آشنا شوم او پېر څه مي تري زده کړل چې د هغو هر یو یې پر ما د استادی حق لري .

پدي ډول و چې دشعر «سياه مشق» مي پيل کړ او تر او سه په دغه «سياه مشق» اخته يم.
پوبنتنه: مهربانی وکړي ووایاست تاسو هر وخت چې وغواری شعر لیکلای شي او که په ځانګرو حالاتو کي باید شعر ولیکي؟

خواب: نه ، زه هر وخت شعر نشم لیکلای . شعر د یوه ځانګري حالت زېرنده دی ، او تر خو پوري چې دغه ځانګري حالت حضور ونه لري ، د شعر ليکل ناشونې دي . داسي نشي کي داي چې سبرې دي د شبې تصميم ونیسي چې سبا سهار د سبائي تر چایو وروسته د مېز تر شاوا پر کومه پوله کښې نم او شعر ليکم . او همدا راز سبرې نشي کولای مخکي له مخکي دھان لپاره د شعر ډول او چوکات وټاکي ، کله چې شعر راغي ځان ته پخپله څل ډول او چوکات ټاکي او شاعر مجبور دي چې په هماګه چوکات کي څل احساسات بیان کړي . ځني دوستان عقیده لري چې که شعر په تا پسې نه راخي ، ته پخپله په شعر پسې ورشه . خو زه دا

کار نشم کولای ، که شعر په مایپی را نشي که کلونه هم تیر شي زه په شعر پسی نه ورخم او دشعر دروازه نه تکوم .

مخکي مې د شعر ليکلو لپاره د یوه ھانگري حالت یادونه وکره . دغه ھانگري حالت هماعه څه دی چي ھني خلک بي الهام هم بولي . الهام څه شى دی؟ سور ریالیستانو عقیده درلوده چي الهام د ژبې په عرصه کي د روح ناخاپي چاونه ده . افلاتون شعری خلافت له بشري روح څخه بهر یاني د شعر په الهي پوري اړوند باله او ويل بي چي دا دشعر الاوهه ده چي شاعر ته وايی چي ولیکه او د شعر الاوهه یو مافق بشري پدیده ده . خو اوستني فيلسوفان ، اروپې ژندونکي او د شعر منتقدین لدي نظر سره توافق نلري او وايی چي الهام یوه روحي بشري پدیده ده چي پخپله د شاعر په دننه کي شتون لري . آرتور رمبوييل چي « زه » بل څوك دی . یاني دا چي شاعر د شعر ويلو په وخت کي خپل « زه » له لاسه ورکوي او له خپل شخصيت څخه بهر راوخي او په « بل چا » بدليزي . مانا دا چي کله چي شاعر له کومي روحي ناخاپي پېښي سره مخامخ کيري او دغه پېښه د هغه روحي او احساسی حالت ته تکان ورکوي او هغه د شعر ويلو ته رابولي . خو لوتره آمون چي د رمبوي هم عصره و عقیده درلوده چي که « زه » شتون لرم نو زه پخپله یم او په هيچ حالت کي په بل چانه اوږم بلکي غواړم له خپله « ھانه » پرته بهرنۍ نږي او هر څه چي زماپه شاوخوا کي وجود لري هي راوھان په خپله روحي نږي کي ډوب کرم .

ژاك ماريتن عقیده درلوده چي شاعر د الهام په حالت کي د خپل روح مرکز ته ستنيري ، له بهرنۍ نږي سره خپلې اړيکي شلوې او له خپل ھان او خپلې اروا سره یوازې کيري، نو هلتنه ده چي د شعر په ويلو پيل کوي .

ستر فلسطيني شاعر نزار قبانی باور درلود چي شعر یوه ناخودآگاه او الهامي پدیده ده چي شاعر ته د ليکلو توان ورکوي . قبانی په خپل یوه شعر کي دغې نكتې ته دا ډول اشاره کوي : « ... شعر یو شين خراغ دی چي د خدای ګوتو زموږ په دننه کي ھُرولی دی » .

لكه چي و مو ليدل ، د شعر د هستوني لپاره ، « الهام » یو بنستيز ضرورت دی او له الهامه پرته ليکني د تصنع رنګ خپلوي او له صمييمته وزي . هغه ليکني به هر څه وي خو شعر ورته نشو ويلاي .

البهه د الهام لپاره د شاعر له روح څخه بهر مادي او فيزيکي حالاتو او شرایطو ته هم اړتیا شته . ددغو ټولوروحي او مادي پدیدو د یو څای کي دوپه نتيجه کي پر شاعر الهام کيري چي شعر ولیکي . کي داي شي چي شاعر د یوه خبر په اور ٻدلو ، د یوی حادثي پر پېښدلو ، د یو

چا یا یو څه په ليدلو، ديو چا، یوڅه اویوی خاطری په بیا رایادېدلو ... له دغسی یو حالت سره مخامخ شي او په دننه کې یې «شین څراغ» و لګیري.

پوبنته: د تاسو په اند زموږ ليکوالانو او شاعرانو زیاتره شعر ته پاملرنه کړي ده او که نثر ته ؟ تاسو په پښتو ادبیاتو کې نثر څه ډول څېږي؟

څواب: پښتو ادبیات عمدتن شعری ادبیات دي . هغومره چې زموږ شعر رنګين ، هراري خیز او شتمن دی ، نژدي په همغه کچه زموږ نثر ، په ځانګري ډول هنري نثر د څومره والي او څرنګوالی له پلوه خوار او کمرنګه دی .

راخه خبره به په بل ډول لبر و څېږو . زموږ د هیواد نومیالی ليکوال او څېرونکی بناغلی زلمی هیوادمل په خپل اثر « دپښتو ادبیاتو تاریخ » کې پښتو ادبیات په دریوادبی دورو وبشي :

لومړۍ دوره ، چې له دوهمي لایردیزی پېړۍ څخه پیلېږي او تر یوولسمی لایردیزی پېړۍ پوري دوام مومي . په دغه دوره کې د دوو نثري آثارو یادونه کېږي . لومړۍ یې د سالو ورمه ده چې د پتني خزانې په قول د ابو محمد هاشم ابن الزید السرواني په فلم په پښتو ليکل شوی دی ، خو له بدھ مرغه دغه اثر اوس په واک کې نشته . او دوهم یې تذكرة الاولیا د سليمان ماکو اثر دی چې د پښتو ویناوالو آثار او احوال یې پکي راتول کري او یوازی خو پانې یې د علامه استاد عبدالحی حبیبی د کار او زیار په نتیجه کې لاس ته راغلي دي .

د پښتو ادبیاتو په دغه دوره کې نور پاتي ، تول شعری او نظمي آثار دی او د نثري لیکنو پته نه لګیري .

دوهمه ادبی دوره د لسمی لایردیزی پېړۍ له نیمايی څخه پیلېږي او د څوارلسمی پېړۍ د پیل تر دوو ، دریو لسیزو پوري دوام کوي . په دغه ادبی دوره کې ده چې پښتو نثر ورو ورو پراختیا مومي او زیات شمیر نثري آثار هستول کېږي . پښتو نثر د موضوع او مضمون له پلوه بداینه مومي اود شکل په لحظه هم رنگارنګي پیدا کوي . ژبه یې صیقلېږي ، ساده کېږي او روانی مومي .

په همدغه دوره کې ده چې د هنري نثر لیکنی ته لاره پرانیستل کېږي .

دریمه دوره یا د پښتو ادبیاتو او سنی دوره د سلمي عيسوي پېړۍ له لومړيو لسیزو څخه پیلېږي او دادی په پوره زور دوام لري . په معاصره دوره کې مور په ټولیز ډول د پښتو نثر او هنري نثر د غور پدنۍ او بداینه شاهدان یو . اوس اوس مور په پښتو کې د یو زیات شمیر

مستقلو نثری آثارو لوستونکي يو چي په وروستيو دري څلورو لسيزو کي کېنل شوي او خپاره شوي دي .

اوسمور د يو شمي ر ليکوالو او شاعرانو په مت د نړ يوالو ادبیاتو ځنې په زړه پوري آثار هم په پښتو ژبارل شوي دي چي زمور د ادبیاتو له رنګيني او بدایني سره مرسته کوي .

خو که پوبنته داسي مطرح شي چي شعر که نثر؟ او آيا ربنتيا هم د شعر عمر پاى ته رسېدلې او اوس دنثر وخت دی؟ زمور شاعران باید شعر پرېږدي او نثر ته مخه کري ! نو بیا زما ځواب بل ډول دی . زه وايم رائۍ دا هر څه خپل طبیعي بهير ته پرېږدو .

ددې پر ځای چي د شعر پر ضد کمپاين وکرو ، د نثر د ليکلو پر ضرورت تاکید وکرو . زه دا سمه نه بولم چي ووايو شعر بند او نثر پیل . مور په هغه اندازه چي نثر ته او بنه نثر ته اړتیا لرو ، په همغه کچه شعر ته او بنه شعر ته ضرورت لرو . که خوک د شعر ليکلو استعداد لري شعر دي ولیکي او که خوک د نثر د ليکلو استعداد او مهارت ولري نثر ته دي مخه کري او که خوک شعر او نثر دواړه ليکلای شي نو بیا دي شعر او نثر دواړه ولیکي ، زه پدې برخه کي کومه ستونزه نه وینم .

زه لازمه نه بولم چي چاته دي وویل شي چي نور شعر مه ليکه او پرڅای یې نثر ولیکه او که چاته وویل هم شي باور نه کوم چي شاعر دي له شعره لاس پرسر شي او له یوی مخي دي نثر ته مخ واروی . مثلن تر کومه ځایه چي زه د پښتو ژبي وتلى او خورڙبی شاعر بساغلی پېر محمد کاروان پېژنم شعر لکه وينه د هغه په رګونو کي چلېږي او آن خدای هم په شعر یادوي . « شاعران یو په نغمو یادوو خدای » نو اوس ته رائه او ورته وايه چي کاروان صېب نور نو شعر مه ليکه او یوازي نثر ته مخه کره . زه فکر نه کوم چي هغه دي دې ډول خبرو ته اهميت هم ورکري . دلته باید زیاته کرم چي بساغلی کاروان په نثر ليکلو کي هم د بنه قلم خاوند دي .

پوبنته : تاسو شعر څه ډول تعريفوی او په شعر کي حماسه څه ډول څېږي ؟

څواب: زه فکر کوم تاسو دوه بېلې بېلې پوبنتني چي هره یوه یې او برده او پراخ بحث ته اړتیا لري یو ځای مطرح کري دي . زه به کوبنېن وکرم د خپل توان په حدودو کي هغو ته څواب ووايم . لومرۍ د شعر د تعريف خبره . که ربنتيا ووايم زه د شعر له تعريفولو سره جوړ نه یم . زما په اند شعر یوه داسي پدیده ده چې تل د تغيير او تکامل په حال کي ده . مور نه شو کولاي یوه پدیده چي په پرله پسي ډول خپل شکل او منځاګي ته تغيير ورکوي په یوه معین چوکات کي بنده کرو او حدود او ثغور ورته وټاكو . یو وخت هر موزون او مقفى کلام

شعر بلل کيده او اوس ويل کيري چي شعر په آهنگ لرونکي لنډ ڙيني بيان کي د فکر او تخيل عاطفي غوته کي دل دي . ارسسطو شعر د طبيعت تقليد يا تمثيل باله او افلاطون په شعر کي پر تخيل تاكيد کاوه او ويل يي چي شاعر دوه څله له حقیقت څخه ليري کيري . شمس قيس رازی عقیده درلوده چي شعر يو سنجول شوي ، مرتب ، معنوی ، موزون ، متكرر او متساوي کلام دی چي وروستي توري يي يو بل ته ورته وي ياني واحده قافيه ولري . اروابناد محمد صديق روهي په خپل اثر « شعر پيژندنه » کي د تركي نامتو شاعر ناظم حکمت له خولي ليکي چي : « شعر هغه خوش آوازه مرغی ته ورته دی چي باید غوره ورته ونيول شي او له آواز څخه يي خوند واخیستل شي . هغه کسان چي غوارې شعر تعريف او تحليل کري په واقعیت کي د مرغی له غوبنو سره علاقه لري نه د هغې له آواز سره ». خوراچه چي د شاعرانو د خان ، د پښتو د ستر سنت ماتونکي شاعر عبدالغني خان غني تعريف وکورو . غني خان د شعر بنکلي او نازکه مرغی د تعريف په وسپنيز لنډ تنګ قفس کي نه بندوي بلکي هغې ته د الوتلويپراخه فضا برابروي . غني خان وايي :

لړ خیال کړه ، لړ تال کړه ، لړ شان د جانان
 لړ رنګ کړه ، غورځنګ کړه ، یو آه د ارمان
 لړ نور کړه ، لړ نار کړه ، لړ سوز کړه ، لړ ساز
 لړ یار د سپوږمۍ شه ، دستورو همراز
 لړ ګوټ د کعبې کي ، لړ ګل د شې راز
 لړ باغ ، لړ باغچه شه ، لړ تور بیابان
لړ خیال کړه ، لړ تال کړه ، لړ شان د جانان

اسپانوي شاعر فدریکو گارسیالورکا، ددي پونتنې په ټواب کي چي شعر څه شی دی ؟ داسي ويلی و : شعر هغه څه دی چي پر وات د تلو راتلو په حال کي دی ، ياني .

هغه څه چي خوئيري او زموږ تر څنګ پر لاره ئي . هر څه خپل رمزوراز لري او شعر هغه رمزو راز دی چي تول شيان يي لري . اوبره په اوبره د یوه سري له څنګه تيرپري ، یوې بنئي ته ګوري ، د یوه سپي د زيرکانه مندي و هلو په هکله ګومان کوي . ددغو شيانو په هر یوه کي چي انساني جنبه لري شعر پت دی .

لکه څنګه چې وینو د شعر لپاره د یوه جامع او مانع او زمانشموله او مکانشموله تعریف پیدا کول خه اسانه کار ندي . بنه به وي چې سملاسي په همدورمه بسنه وکړو او ددي بحث له دوامه تېر شو .

خو د حماسي په هکله چې ستاسو د پوبنتني په دو همه برخه کي ورته اشاره شوي ده په پېره لنده توګه خو خبری کوم: حماسه د زیورتیا او شجاعت په معنا ده او هغه بول شعرته ويل کیري چې داستاني جنبه ولري او د یو قوم ، یو ملت ، او یا یو شخص ملي جذبات ، رزمي احساسات ملي ويژونه او اتلټوب پکي بیان شوي وي . په حماسه کي په عمومي بول پېښۍ دونکي حوادث خارق العاده او په ځنې مواردو کي تر انساني باوره لوړ دي . د ساري په بول ، د پخوانی یونان د ستر شاعر هومر « ایلیاد او او دیسه » یوه تلپاتي حماسه ده ، د ابوالقاسم فردوسی « شاهنامه » یوه حماسه ده .

په پښتو ادبیاتو کي هم حماسه او برد تاریخ لري خو له بدھ مرغه هغه حماسي چې پښتو شاعرانو د بېلاېلو رزمي - تاریخي پېښو تر اغیزې لاندې کېنلي دي یا خو د حوادثو توفانونو له ځانه سره وری او یانا چاپه دي او د ځنو فرهنگیانو په شخصي کتابتونونو کي د چاپ او خپرېدو د انتظار کلونه تېروي . بساغلی زلمی هېوادمل « د پښتو ادبیاتو تاریخ » کي د نورو تر څنګ د دغو لاندنهو حماسو یادونه کوي :

د صاحب دین خنک « فیروزنامه » چې د فیروزخان خنک او رنجیت سنګه د جګرو بیان لري ، د سپیني حماسه چې پر هرات د پارس د لښکرو د ډرغل او زموږ د هراتي وطنو الود مقاومت ، دفاع او میرانې پېښوته ځانګړې شوي ده . د امير عبدالرحمان « شاهنامه » چې احمد ګل کېنلي ده ، د دلاور طالب عمر خیل « د مغل خان جنګنامه » چې دافغان - انګليس په دو همه جګړه کي دمغل خان په مشری د افغانانو او انګربېزی لښکرو تر منځ د جګړي بیان پکي شوي دي . « احمد شاهي شاهنامه » د پښتو ادبیاتو یوه تاریخي حماسه ده چې د حافظ ګل محمد مرغزي په فلم ليکل شوي او پر هند باندي د احمدشاه بابا په مشری د افغاني لښکرو د ډرغل او د هغوي د رزمي اتلوليو په هکله ده .

خو که ستاسو مقصد حماسي شعرونه وي نو بیا خو بېر پراخ مفهوم احتوا کوي، پدې معناچې تول هغه شعرونه چې په هغوكې رزمي او مبارزاتي روحيه منعکسه شوي وي ، حماسي شعرونه دي ، که د شعر په هر بول کي وي مثُن د میوند د پکړ داتلي ملايی دا لندې چې وايې :

که په میوند کې شهید نه شوي

خدايرو لالیه بی ننگی ته دی ساتینه .

يوه حماسي لندي ده . او هغه شعرونه چي د هي واد د آزادى غوبنتني دبىلاپىلو جىگرو په دوران کي ويل شوي او يانورو ملي او وطنپالوغورخنگونو ته ھانگري شوي دي حماسي شعرونه دي چي فكر كوم پدي برخه کي به د نور بحث ارتيانه وي.

پوبنتنه: مهربانی وکړی خپل مالومات مو د لنديو په هکله راسره شريک کړي .

خواب: پښتو لندي زموږ د شتمن فلکلور يا ولسي ادب يوه پېرہ بدایه او مهمه برخه جوروی او ټول پښتنه ورسه نه یوازی آشنايی لري ، بلکي زده يې هم وي . خو لندي څه شی دي ؟

لندي چي تپه ، مسرى او تيکى يې هم بولې هغه بشکلي او په زړه پوري دوه مسره بيز شعرونه دي چي لو مری مسرى يې نه سېلابه او دو همه يې ديارلس سېلابه ده .

د لنديو تر ټولو مهمه ھانگرنه د هغو شکلي لندواли او د منځانګي بداینه او پراخوالی دی ، داسې چي د یوی لندي په همدغه دوه مسريو کي يوه دونيا مانا او مفهوم ځاييري آن تر دي چي سېري نشي کولای د یوه اوږده شعر په لمنه کي هم هغومره لوی مفهوم راونغاري . لندي معين ويونکي نه لري او شاعري زموږ عام ولس دی . زموږ عام ولس : زموږ د هي واد بزگر ، کارگر ، شپون ، کاسب ، بنځه او ناريئه . په لنديو کي د ولس بنادی او غمونه ، ماتي او برياوي ، ناهيلۍ او ميدونه ، مينه او کرکه او رزمي او بزمي مفاهيم منعکس شوي دي . کله چي مور يوه اصيله لندي اورو یابي لولو ، سمدستي زموږ په ذهن کي يوه نږي مفاهيم ، حالات او حوادث را ژوندي کيريو اولکه یورنګه سينمايي فلم زموږ ذهن پر پرده غورېري لندي دېږيو په اوږدو کي له یوی سيني څخه بلې ته اوله يوه نسل څخه بل ته لېږدول کيريو . پر دغه شتمنه ادبی پانګه د ژوند په هره پوري کي زياتونې کيريو او تازه ساتل کيريو .

دغه ادبی مرغاري په ټولو پښتني سيمو کي په ناليکل شوي يا شفاهي ډول شته چي د نږي په نورو ژبو او ولسونو کي يې سارۍ نه ليدل کيريو . البته د یداولو ور ده چي په پنجابي ژبه کي د « ماهيا » په نوم او په جاپاني ژبه کي د « هايکو » په نامه لنديوته ورته لنده کي شعرونه شته چي خپله بشکلا لري خو له لنديوسره د پېرو شکلي او ماھوي تقاوتونو لرونکي دي . لکه چي د مخه مي وویل پښتو لندي يا دغه اصيلي مرغاري په ټول ولس کي تيتي دي او خلکو د خپله سينو په ارشيفونو کي خوندي ساتلي دي . له نېکه مرغه زموږ پر ولس او ادب مبنو ځنو شخصيتونو د ستر زيار په ګاللو یو شمير لندي له ګلېو او باندو څخه را ټولي کري او د کتابونو په بنه يې چاپ او خپري کري دي چي دلته یو خونومونه یادوم لکه اروابناد عبدالرؤوف بي نوا، اروابناد محمد ګل نوري اروابناد محمددين ژواک ، اروابناد مصطفى جهاد، بناغلي

عبدالکریم پتنگ میرمن سلما شاهین ... او چنی نور . بناغلی سلیمان لایق هم له بېرو گلونو راهیسی پر پښتو لنديو کار کوي او د لنديو د راټولولو تر خنگ د لنديو پر تحلیل او پيژندنی لیکنی کوي چي ددغې سلسلې چنی لیکنی يې پخواخپري شوي دي .

لمن مې تنه زه به کوم کوم تولومه

ستا د بنایست گلونه بېر دی

پوبنته: په يوه ټولنه کي چي د عقایدو او فرهنگ سانسور موجود وي ، د تاسو په آند په يوه شاعر او لیکوال باندی څه اغیز لري ؟ شاعر او لیکوال څرنګه کولای شي له دی دول ناخوالو سره مبارزه وکړي ؟

څواب: د مخه تر دی چي په يوه ټولنه کي د ادبیاتو د هستونی پر بهير د سانسور د اغیزې په هکله و غږیزو لوړۍ باید وګورو چي سانسور څه شي دي؟ سانسور د لاتینې

کلمي سینسوس یا سینسیر څخه چي د ارزونې په مانا ده اخیستل شوی او اصطلاحی مفهوم يې د دولت یا ټولنیزو او مذهبی کربوله لوري پر بېلاېلو سمعی او بصری خپرونو لکه ورځپاني ، جريدي ، کتاب ، راديو-تلوزيون ، تیاتر ، انترنټ او ... نورو ، نظارت ، کنترول او مراقبت ته ويل کېږي . د پخوانې روم په دولتي نظام کي د سانسور مامورینو یو ځانګړي مقام او دریئ درلود . هغه مهال د سانسور چیانو دنده داوه چي د خلکو سرشمېرنه وکړي ، د مالیې کچه وټاکې او د اوسي دونکو اخلاقې کره وره وخاري . خو کله چي په پنځلسمه زېردي پېړۍ کي د چاپ ماشین اختراع شو او د ليکل شویو آثار و چاپ او خپراوی پراختیا و موندله د سانسور مفهوم هم تعییر و موند او د اغیزې ساحه یې پراخه شو . لوړۍ کلیسا او مذهبی اور ګانوونو د دینې او جنسی مسایلو په برخه کي سانسور ته مخه کره او ورسه جوخت دکټاتوري او استبدادي دولتونو هم د ټولنې د نظم د ساتني او اخلاقې فساد د مخنبوی په پلمه خو په اصل کي د مخالفو غړونو د خاموشه کولو په مقصدى سانسور پیل کړ . د سانسور شوم عمل چي له هم هغو پخوا زمانو راهیسی د نړۍ په زیات شمېر هېوادونکي عملی کېږي ، نړیوال فرهنگ ته سترا زیانونه اړولي دي . د سانسور په نتیجه کي که له یوی خوا د ادبی او فرهنگي آثارو د پراخې هستونې مخه نیول شوی له بله پلوه بېر ارزښتمن آثار له منځه ورل شوی او سوزول شوی دي .

د سانسور تر ټولو منفي او خطرناکه پایله داده چي شاعر ، لیکوال او هنرمند مجبوروی چي خپل ځان پڅله سانسور کړي (خود سانسوری) . ددي لپاره چي آثار یې د سانسور له فلتر څخه په آسانې تېر شي یا له خپلو یو شمېر انډېښنو او فکرونو څخه تېرېږي او یا هم خپل افکار په داسي پېچلي بنې مطرح کوي او د پېچلتیا په داسي پردو کي يې نغارې چي بېرو

لوستونکو ، اور پدونکو او لیدونکو ته د پوهیدو ور نه وي او يا خو هم مجبورېري خپل هي واد پرېردي او په بهر کي خپل آثار خپاره کري . سانسور هم د استعدادونو د ودي مخه نيسۍ او هم نه پرېردي چې ولس ته لازم اطلاعات ورسيري . سانسور د بيان د آزادۍ مخالفه پدیده ده چې د «فکر او بيان» د ودي بهير پخوي . خو له دي تولو سره باید ووایم چې سانسور او سانسور چیان نشي کولای په بشپړ دول د ادبی ، هنري او ژورنالیستي آثارو د ایجاداو خپرېدو مخه ونیسي . پېر څله داسي پېښ شوي دي کله چې په یوه هي واد کي کوم اثر د سانسور په نتیجه کي له چاپه لوپدلي او يا له چاپه وروسته یې پر وېشل کي دو بنديز لګي دلي و د اثر اهميت او جذابيت لاهم پسي زيات شوی او لاس په لاس گرځي دلي دي یو وخت په پخواني شوروسي اتحاد کي د سولژينيتشين ، بوريں پاسترناک او هنرو لیکوالو او شاعرانو پر آثارو بنديز لګي دلي وو . نتیجه داشوه چې د دغوغو لیکوالو لوستونکي تر پخوا خو څلي زيات شول او كتابونه یې بیا بیا په پېر لور تیراژ په بهر کي چاپ او خپاره شول او د شوروسي د وخت له وسپنيز کنترول سره سره هغو آثارو په پته دنه هي واد ته لاره پيدا کړه او دلوستونکو لاس ته ورسې دل . د بوريں پاسترناک د «داکټر ژیواګو» کتاب نه یوازي دا چې په روسي ژبه خو خو څله چاپ او خپور شو بلکي په زيات شمير نړيوالو ژبو وژبارل شو او فلمونه یې هم جور شول . او يا همدا اوس د امریکاې - انګلیسي مقاماتو له خوا خخه د ويکي ليکس دانترنیتي پلاتفورم د بنست ایندونکي او چلدونکي بناغلي جولييان آسانز تعقیب او زورونه او ده ګه د انترنیتي پلاتفورم د بندولو ناکامه هڅي په یوویشتمنی پېړۍ کي د سانسور یوزره بورنونکي او کرغیزن ساری کي دلای شي . ويکي ليکس په خپله انترنیتي پانه کي د نورو ترڅنګ په افغانستان او عراق کي د غربی هي وادونو، په ځانګري دول د امریکا د متحدو ایالتوونو له بي شرمانه جنایتونو څخه پرده پورته کړي ده او ده ګه دنایونو پیت اسنادي خپاره کړي دي .

پوبنتنه: یوشاعر او لیکوال دیو ولس په ویبنولو او د ملي احساساتو په راپارولو کي خه رول لري ؟ مهرباني وکړۍ په دی هکله په لنډه توګه مالومات راکړي .

خواب: شاعر او لیکوال د ملت د ویښ وجدان حیثیت لري . یو ریښتینی شاعر او لیکوال چې خپل رسالت یې په تولنه کي درک کړۍ وي ، کولای شي د خپلو شعرونو او لیکنو له لاري د خپل ولس د ویښلوبه چاره کي ستړه ونډه واخلي . هغه خه چې شاعر او لیکوال یې د لیدلو توان لري ، عام ولس یې نشي لیدای . دا شاعر او لیکوال دی چې د ملي ناخوالو ، تولنیزو بي عدالتیو ، ستم او استبداد په وړاندې خپل د اعتراض غږ وچتوی او د خلکو پام ورته راړوی . بشري تاریخ په نړیواله کچه پېر داسي شاعران او د قلم خاوندان پېژني چې د خپلو

هي وادونو ولسونه يي د آزادي او خپلواکي د لاس ته راولو او د استبدادي او دكتاتوري نظامونو د راپرزوولو لپاره تشویق کري او يا يي د تولنيزو ناخوالو د له منئه ورلو لپاره هخولي دي . برنارد دوفونتيل يو وخت ويلي وو چي « کله داسي شي چي يو سري په يوازي چان د يوي پيبرى چيغه پورته کري ». هو ، رينستيني شاعر او ليکوال همدغه سري دى چي په يوازي چان د يوي پيبرى او يو ولس فرياد پورته کوي او د ولسونو د ويني دلو لامل گرخي .

پوبنتنه: تاسو د ادبی نقد په هکله څه نظر لري او زموږ په هي واد کي دادبی نقد وضعیت څه رنګه ارزوی ؟

حواب: لکه څنګه چي تاسو پوهېږي ادبی نقديا کره کتنه د ادبی او هنري آثارو دکره کي دو صيقل کي دو او نګه کي دو په چاره کي ستر رول لري . په يوه تولنه کي د ادبی کره کتنی نشتوالي يا لبروالی ادب او هنر له رکود او سکوت سره مخامخ کوي او ورو ورو ابتدا د ابتکار او خرمري د مرغلو څای نيسې . خو دلته باید ددي خبرې يادونه هم وکرم چي ناروغه او د شخصي منفي يا مثبتو علايقو پر بنسبت ولاړه کره کتنه هم د هنر او ادب سالمي ودي او غور بدوي ته ستر زيانونه اروي . کره کتونکي د يو اثر دکره کولو او نقد تر څنګ دنده لري چي د اثر ړندي غوتي پرانيزې ، د اثر د هستونکي روحي او اروايي نړۍ ته لاره خلاصه کري او بيا اثر تحليل او تفسير کري . د اثر پر تروبرمي کونجونو رنا واجوي او پتني او پيچلي خواوي يي لوستونکو ته روبنانه کري ، د هغه ادبی او هنري ارزښت وټاکي ، د هغه ضعف او قوت ، بنکلا او بد رنګي راوسيپري او په اصطلاح سره زر له شګو څخه جلا کري . ادبی کره کتنه يو اثر له مختلفو خواوو څخه څېږي او ارزونه يي کوي . د اثر ريني او سرچيني لټوي او د اثر د هستونکي له ذهن ، روح او شخصيت سره داژن اريکي راسپيري او د اثر هغه پتني او پيچلي خواوي چي کله آن د اثر خاوند ته هم روبنانه نه وي ، لوڅوي او تشریح کوي يې . دادبی کره کتنې يوه بله مهمه ځانګرنه داده چي د يوه ادبی او هنري اثر او د هغه د لوستونکو ، ليدونکو ، او اورېدونکو تر منځ پول جورو . کره کتنه مرسته کوي چي لوستونکي ، ليدونکي او اورېدونکي د اثر تولو پتو او پيچلو زاويو ته پام واروي ، په توله مانا پري پوه شي ، داژن له سطحي نه د هغه ژورو ته لار پرانيزې او خوند تري واخلي . همدا راز کره کتنه پخپله د اثر له هستونکي سره هم مرسته کوي چي د خپل کار په منفي او مثبتو خواوو پوه شي او د خپل څواک او ضعف تکي وپېژني . کره کتنه باید بي پري او د عربو په اصطلاح له « حب او بعض » څخه تشه وي ، که نه له شتون څخه يي نه شتون بنه دي .

زمور په هي واد کي متناسفانه دادبي کره کتنې بهير بېر ورو او پېخ دی او يو لامل يې زما په آند د کره کتنې او نقد د ودي او سالمي پراختيا لپاره د لازمو شرایطو نشتوالي دي . تر تولو د مخه باید ووایم چې له بدھ مرغه مور تر او سه د کره کتنې کلتور نلرو . زمور په هي واد کي دې که چاته وویل چې د سترگو لپاسه دې وروخې دې، هم درنه خوابدی کېريي . مور عادت کرى چې حق او ناحقه مو صفت وشي او کره کتنې ته د تو صيفنامي په سترگه گورو .

زمور ځني کره کتونکي هم د يو اثر د ليكونکي په هکله مخکي له مخکي خپل قضاوتونه لري او په دغۇ قضاوتونو کي بېرى وخت د اثر د خاوند سیاسي او تولنیز شخصیت ته پام اړول کېريي نه د هغه اثر ادبی او هنري ارزښت ته . خو دا پدې مانا نده چې زمور په هي واد کي د کره کتنې په برخه کي هېڅ کار ندي شوي . زمور يو

شمېر ليکوالو د کره کتنې په برخه کي له شته ستونزو سره سره ارزښمن او لارښدونکي کارونه سرته رسولی دي او د کره کتنې له علمي معيارونو سره سم يې د يو شمېر ليکوالو او شاعرانو شعري او نثري آثار څېرلي او ارزولي دي .

د ساري په بول کولاي شو د اروابناد محمد صديق روهي ، بناغلو لطيف بهاند ، زرين انځور ، اکبر کرګر ، بریالی باجوري ... او ځني نورو نومونه ياد کړو .

پوبنته : تاسو په او سنیو شرایطو کي په هي واد کي دننه او بهر زمور د شاعرانو او ليکوالو فعالیتونه څه بول ارزوي ؟

خواب: زه د ۲۰۱۰ کال د مې د میاشتی په لوړیو کې ، په کابل کي د آلمان د فرهنگي مرکز ګویته انسټیتوت په بلنه کابل ته تللى وم او هلتنه مې « د افغانستان د او سنیو ادبیاتو شپرم جشن » کي ګډون وکړ . که څه هم هي واد کي زما د اوسيدو ورخې لندې وي ، خو د جشن په ورخو کي د يو شمېر پخوانیو فرهنگي یارانو په بیا لیدو سترگې روښانه شوي او په بېرو خوبرو او ترخو موسره خبرې وکړي . ددي تر څنګ د هي واد له يو زیات شمېر څوانو فرهنگي څېرو سره آشنا شوم چې زه يې د افغانستان د ادبیاتو راتلونکي ته خورا بېر اميدواره کرم . د خوشالۍ خبره داده چې او س په هي واد کي دننه د شعر او نثر لیکلو په پګر کې داسي څوان استعدادونه رامنځ ته شوي چې سېری په جګ غږ ویلای شي چې په راتلونکي کې به بي له شکه زمور د ادبیاتو بن لا شين ، لا بنې رازه او لا سمسور شي . ما هلتنه داسي شعرونه واورېدل چې سېری کولاي شي په بېره دايمنتيا ورته شعر ووایي او د نثر په برخه کې هم له يو شمېر داسي ليکنو او آثارو سره مخامخ شوم چې د وروستي لسیزې په بهير کې کښل شوي او کې داي شي دسيمي په کچه حساب پري وشي . غواړم دلته يو بل تکي ته اشاره وکرم او هغه دا چې پخوا مور په افغانستان کي د ليکوالو تولنه درلوده چې د هي واد زيات

شمیر لیکوالان او شاعران پکي راتول شوي وو . دغه تولنه له تبعيض او امتياز پرته د افغانستان د تولو لیکوالو او شاعرانو یو معتبر مرکز و چي د کلونو په اوبردو کي بي د هي و ادابي او کلتوري.

هڅو ته لوری ورکاوه او له څوانو استعدادونو سره یي د هغو د غورېدو او سمسورتیا په چاره کي مرسته کوله . د هي واد په بیلابیلو ژبو یي کتابونه خپرول ، په ملي او نړیوالو مناسبتونو یي سیمینارونه جوړول ، نقد غوندي یي دایرولي او د هي واد دکلاسيکو او اوستنيو فرنگي څي رو لمانځنه یي کوله ... ، خو له بدنه مرغه او س درانده تعصب له امله ددغه ادبی معتبری تولني دروازي تړل شوي او پر فعالیتونو یي بندیز لګي دلی دی . که څه هم او س په هي واد کي دننه زمور د یو شمیر و تلو فرنگي شخصیتونو په مت ځنی کلتوري تولني فعالیت کوي او نه پرپردي چي په هي واد کي د ادب ډیوه مړه شي د هغوي ګټوري هلي څلي او نه ستري کي دونکي هاند و هشي ډېري ارزښتاكۍ او د قدر وړ دي خو بیا هم د یو سرتاسري او هي وادشمول ادبی انجمن د نشوالي تشه نشي ډکولاي .

ستاسو د پوبنتني د دوهمي برخې په هکله باید ووایم چي په بهر کي هم زمور لیکوالان او شاعران له یولر ستونزو سره مخامنځ دې چي تر زیاته حده د هغوی پر ادبی او تخلیقي کارونو منفي اغیزه بندی . مثلن له یار او دیاره لیرې په مهاجرت او جلا وطنی کي ژوند کول د شاعر او لیکوال لیاره تر تولو لویه ستونزه ده ، لوړۍ خو کلونه دوام کوي چي سړۍ وکولای شي له پردي ژبي ، پردي کلتور او پردي چاپېریال سره آشنا شي او ورته د زغملو وړ شي ، دو هم په غربت کي چي رته ده هغه د شاعر د الهام منبع چي شاعرته ووایي چي ولیکه . څرګنده خبره ده چي شاعر او لیکوال په بنستیز ډول د خپل هي واد له پېښواو د خپل ولس له بنو او بدرو ، خوبنیو او غمونو ، ماتواو بریو څخه اغیزمن کيري او په حقیقت کي همدغه خوبنی او غمونه دې چي د قلم خاوند لیکلو ته رابولي . خو له دي تولو ستونزو او کمبنتونو سره سره زمور . جلا وطنه شاعر او لیکوال قلم پر حکمه نه بردي ، حوادثو ته نه تسلیمیري او لیکي ، شعر لیکي ، قصه لیکي رومان لیکي ، څېړني کوي ، له بهرنیو ژبو څخه آثار ژباري او د ادبی بیلابیلو ژانرونو د ودي په چاره کي ونده اخلي او خپل رسالت تر سره کوي . همدا او س مور د یو زيات شمیر ارزښتاكو ادبی آثارو لوستونکي یو چي زمور لیکوالو او شاعرانو په جلا وطنی کي کښلي دي . هغه څه چي مور ، زمور د ژبي او ادب لاسمسورتیا او لا غورې داته هيله من کوي ، له خپل ژبي او ادب سره زمور د لیکوالو او شاعرانو هغه مينه او علاقه ده چي هم د هي واد مې شته او هم په بهر کي د اوسيدونکو قلموالو په زرونو کي شته .

له تاسو نه پيره منه چي زما پونتنو ته مو پوره اوکره حوابونه راکړل، دتاسودبرمیال اوسره هسکي ژوندې هيله .

له تاسو خخه هم د زره له کومي منه کوم .

په پير درنښت او ادبی مینه : انجنیر عبدالقادر مسعود

د بناغلي کاوون صib دشوري تولګو خخه مو خو شعرونه غوره کري دي، چي تاسودرنو ادب دوستانو ته بي په مينه دالي کوم :

زرغونی هيلى

زما وطنه يه زما د شنو يادونو باغه

زما د سترو ارمانونو د دمي منزله

زما جنت ، زما دوزخ ، زما ثواب او گناه

زما سپرلۍ ، زما خزان ، زما د ميني ګله

* *****

و مي ليدل چي په غمن زړي دي اور ولګي د

ومي ليدل چي له سيني نه دي لمبي پورته شوي

ومي ليدل چي د سکروتيو په توفان لاهو شوي

ومي ليدل چي له لمني دي ايري پورته شوي

* *****

ومي ليدل چي د آسمان لمنه ډکه شوله

ستا د سرو ګلو په رنګينو رژېډلو پايو

ومي لېدل چي د افق شوندي ګلکوني شولي

ستا د غوتيو په نيمزالو نښتي څلوا پايو.

***** * *****

ومي ليدل چي خوشحاليو درنه کده وکره
ومي ليدل چي درکي وچ شول د خدا گلونه
ومي ليدل چي د خزان بادونو ورژول
هم د شينکيو سر درو هم د بيد ياکلونه.

***** * *****

ومي ليدل چي په باغونو دي لمبي پوري شوي
ومي ليدل په چمنونو دي اورونه گد شول
ومي ليدل چي په بلبلو دي ماتم ولکيد
ومي ليدل چي په گلبوتيو دي لوونه گد شول

***** * *****

ومي ليدل چي توره شپه درباندي بره شوله
ومي ليدل چي ورېخو هير که سپين سبا درخني
ومي ليدل چي سپورمی پريوته او ستوري توي شول
ومي ليدل چي مروره شوه رينا درخني .

* ***** * *****

خو يه وطنه يه زما د شنو يادونو باغه
تل به سېلى ، تل به د ژمي تاړاکونه ، نه وي
ورېخې به ورکي شي، د لمر لوښې به ونځۍږي
تل به دا توره تروبرمی، دا مابسامونه، نه وي

* ***** * *****

شپه لا که هر څومره اوږده هم شي تلپاتي نه ده
وريځي که هر څومره تياري وي جاوداني نه وي
د ساره ژمي يخ و هلې او سېري سېلى به
تل د باغونو په رګونو کي روانې نه وي.

* *****

د پسلې ناوي به وسپري د زلفو ولونه
په شنه لمنه به دي وټومبي غمي د ګلو
په سرو غایولو به رنگيني شي شکني تالي
په چمنونو کي به جوره شي سیالي د ګلو

* *****

باران به پاخوي له خوبه د ډاګونو بوتي
وږمه به بیا سوو، سپي رو لبنتو ته سا ورکري
شبنم به پرمینځي په مینه د غوتیو ستړکي
لمر به د ګلو انګیو ته خلا ورکري.

* *****

په خرو دبنتو به روان شي د رنګونو بهير
په سپي رو بوتي به رابره شي دکل سندره
په سرو غوتیو به جراوي شي د ونو غاري
په باځ او راغ به راځپره شي د بلبل سندره.

* *****

په تورو وربھو کي به تم شي د سکروتيو باران

د شپې په څنو کي به وچ شي د لمبو ګلونه
د تروبرمی سینه به څیري شي د لمر په توره
د شفق باغ کي به سمسور شي د سپې دو ګلونه.

بیا به ګلان په وربل کېرودی کلیوالی نجوني
بیا به باغونو ته ستني شي مسافري مرغنى
بیا به په غرونو کي غرځي دمشکو ساه وکري
بیا به په ځالو راخوري شي مهاجري مرغنى.

***** *

بیا به د ګلو په سین ولامبې شدلې دښتې
بیا به خروب شي په شندي لیو دا سپې ره ډاګونه
بیا به د باغ په زده کي وټوکي زرغونی هیلې
بیا به د تیرو ذهن ونازوی سره یادونه

آلمان دسمبر سال ۱۹۹۶

د باد په کجاوه کي

ملا د باد په کجاوه کي راغي،
ملا د وريخو د اوښانو له کاروانه سره،
په بنار رانوته
کي بي، "خورجنه" او په
يو څو ناچلي،
له تاريخه غورزېدلې

راوري . " کرنسي "

ملا ، کوچه په کوچه گرخي له بناريانو نه خندا را نيسی .

* *****

ملا توپک غاري ته و اچاوه، جگري ته ولاړ،

رنگوي، کوي، جامي " غزا " ملا

ملا په سپينو، نا زنینو ګوتو،

د خپل لندې توپک ماشه راکاري،

راوري . په كاله باندي يرغل " کفر " مlad

ملا په سپينه بادي اوښه باندي زين کېښوده،

ملاته ګوره :

" شهيد " شو، هم " غازي " هم

هم سلامت،

بېرته تر کوره راغي .

ملا بزگر شو، په پتيو کي سکروتې کري

ملا د سرو لمبو سترۍ ټولوي .

او د لوگيو درمنده ته له خندا شين دي .

ووت . " محرابه " ملا یاغي شو، له

ملا د خدای خونه په تیرو ولی،

ملا په سر د کاغذې ګلونو تاج راوري،

ملا د تخت په طلابي مورگو لاسونه ايندي .

* *****

ملا بي سنه، بي پوبنتي د جنت په دروازه ننوت،

ملا سافي شو،

ملا ويسي د کو ٿرو،

پيالي،

ملا د حورو، له غوبننو گلابي شوندو مچکي اخلي .

شمه بنگ و ترل . "سڀي خلي" ملا په سڀنه او

* *****

. ملا باران شو .

ملا، باد شو،

ملا، وور پده،

ملا دوريو له رندو ستريگو نه و خشيده .

او ملا سڀن شو،

ملا سور شو،

ملا تور وخته،

ملا د توري شپي خادر شو، په بنار وغوريده،

او ملا سيوري شو،

خو نه پوهيرم،

چي د خښتن، که د شيطان سيوري

د جانان سيوري، که د ڇان سيوري .

(کابل ۱۳۷۱ / ۱۵)

غلي نغمي

په بنو ستوري زنگوم داشنا کلي ته حم
سترگي په لاره غوروم، داشنا کلي ته حم
کلي خاموشه، گودر شر، کوخي له دوده یکي
رقبيه، کدي باروم، داشنا کلي ته حم
په شپو لرلي سرگردانه مسافر وختونه
ورو، ورو له سره تيروم ، داشنا کلي ته حم
ريبني ريبني گريوان مي لارو درقيب گوتوكى
دنه چولى پيوندوم، داشنا کلي ته حم
بلبل له غره بيگانه، گل له بلبله پردى
غلي نغمي مي ژروم داشنا کلي ته حم

فبروري / ۱۹۹۴ آلمان

درنه حمه

درنه حمه، مجبوري ده، درنه حمه
په قسمت کي مي خواري ده درنه حمه
گوره ماته په غصه نه شي وطنه
راته پېښه نا چاري ده درنه حمه

کابل هوایي ډکر د غبرګولي شلمه (۱۳۷۱)

خدای پامان

درنه لارم خدای پامان، زخمی کابله

زما روحة، زما خان، زخمی کابله

درنه لارم خوله زره می وینی څاخي

تاته جار، تاته قربان، زخمی کابله

کابل هوایی دکر د غبرګولي شلمه (۱۳۷۱)

DAGZO PHE SER

خپل رانه پردي شول، د پردو په سر

ګل راته اغزي شول، د اغزو په سر

نن څومره راتیت شولو اسمان په ما

ستوري می څلیږي، دښو په سر

ژبې یې دستړګو راته وویل،

ژوند دی تېروه یې دلمبو په سر

تېر شولو بلله د ګلونو وخت

اوسمې زندگي شوه د اغزو په سر

کوره اشنا پسلنۍ بنایست

خاندې یې ګلان، د انګو په سر

خیر دی که یې سترګي دروازجي شوي

پالمه یې مينه، دلیمو په سر

المان سپتمبر (۱۹۹۲)

ساقې دکلو وخت دی

ساقی دکلو وخت دی، یو ه مسته پیاله را که
له عقله می پردى که، په جنون می مبتلا که
که رنا تیاری رنا بیوی دمیوو بلي که،
ماتم له سره وا رو، وختونه په خندا که
دز هد شپه سبا که دروغجن زا هدر سوا که
که توري نبني دتقوا دجام په لمبو پاکي،
خپي درنا پوري که ، په تورو مابسامونو
دشپي زلفي جراو که ، دسکروتو په لالونو.

په شنو دبنتو راوختي لبکري دسرو گلو
ککي دوریحو سري شوي دالماسو په لونلو
راخيژي له چمنه ، آوازونه، دبلبلو
غایبولو په سر اينسي رنگينه پیالي دملو
غونچي دکلو راوري مستو پيغلو په وربلو
وبرمي زلفي خيشتي کرلي په عطرو دسنخلو
خپي شوي درنگونو په تمامي دنيا پلنی
په سرو غميو ڈکي شوي دشنه آسمان لمني.

ساقی دکلو وخت دی ، گلالي شول غاري غروننه
درنگ په سين کي لامي، يخ وهلي گلکخونه
دغره په دره کاري لمر ، دزرو انحورونه

په شنه سهار کي پرانيستل، غوتيو گربوانونه
په خرو دبنتو اوري ، دياقوتو بارانونه
سپرلي په غاره راورل دسنبلو امي لونه
په غره او په راغه کي ، د ورمي زلفي خوري دي
له حمکي خوتيدلي بيا درنک اوبي چيني دي

ساقی دکلو وخت دی ، بیا دوران شو دمستیو
په مرو بوتو کي وچلیده سا د پسرليو
پیغام دژوند راوری غزلبولو توتكیو
ددبنتی ناوي کېښو دل خالونه د کيرديو
قاليني غوريدي ، په داګونو ، په غونديو
صهبا په تريو و بشي خوري شوندي د شهيو
دمشکو عطر وشيندل په غرونو کي هوسيو
اورى دغوتى پوري شوي د خانگو په غريو.

ساقی دکلو وخت دی راچي پورته کرو جامونه
په چيغو کرو روښانه ، دا خاموشه مابسامونه
دتورى تروبرمى په زړه کي بل کرو سره اورونه
د درد په ستنه وګندو ، د زړونو پر هرونه
دشپي زلفو کي و تومبو ، د سپين سهار ګلونه
د باغ له سترګو ووینځو ، د يخ ڙمي خوبونه

راووچو له چانه او ور گد شوو په جهان کي
چان ووينو له سره بیا په سترگو د جانان کي.

ساقی د گلو وخت دی ، بهارونه لا ژوندي دي
دتاك مراوو رگونو کي ، اورونه لا ژوندي دي
دميني درد آباد کي ، فريادونه لا ژوندي دي
دسترگو په چينو کي ، دريابونه لا ژوندي دي
لاماتي ارادي نه دي ، هودونه لا ژوندي دي
لا سوي پتنگان نه دي ، اورونه لا ژوندي دي
دا باغ به بیا خروب شي د بلبلو په سندرو
دا وني به سينگار شي ، درنا په مرغلرو

وري (۱۳۷۰) کابل

ديفين په لته

کي مي لوستلي "سيپارو" ستا دسترگو
، "آيا تونه" دتلپاتي خوربي ميني
کرل "قضا" خه پرواده که لمونخونه مي
ستري نه شوي "ذكر" يا مي شوندي ستا په
سيپيلخى درته ساتم "مسجد" دخپل زره
بلوم پکي داوبنکو څراغونه.

***** *

ونيوه بتانو ، دي "کعبه" چي دمخ

له تندی نه می زاره خاپونه لارل
زه خو هسپی دسجدو سوداگر نه يم
نه جنت غواړم نه سره دوزخ ته ژارم
ماته نه کرم "طهورو" به په "روژه" خو
"زکاتونه" که نصیب می شول دشوندو
, دکوثره دپیالو په تمه نه يم
بس یوازی یو دیدن درخنی غواړم
خپله ورکه لټوم ستا په پیدا کي
چینی ته بیايم . "یقین" د تبری "شک" د
معبده می په خپل زره کي جوره کړي
پکي ستایمه دمینې شنه یادونه .

د تول عمر عبادت به ترینه ځارکرم
که یوه شپه می منلی په ګناه کړي
له رنګينو جننو نه به تیر شم
که یوه پیاله سکروتی راته راکړي
د دنیا او د عقبا پروا می نشه
ما د عشق په پښو کي توی کړل ثوابونه .

دسمبر (۱۹۹۸) آلمان

کالیزه

په هغه توره او تجنه شپه کي ،
چي تازمورن له کلي کده وکره
ما دي دتلو لاره ، په او بنسکو با ندي ووينھله .
او ستا دپله خاوری مي ،
په خپلو سترگو باندي ومو بنلي .

***** * *

په هغه توره او تجنه شپه کي ،
چي تازمورن له کلي کده وکره ،
يوه ترخه او رژونکي سيلى
پوله په پوله او کوچه په کوچه وگرخيده ،
او دخندا گلان يي ورژول .
له هغى شېپى نه بىا تراوسه پوري ،
زمورن دكلى دبامونو په سر ،
خوك كشمالى نه كري ،
او دويالى په غاره ،
ويلنى نه تو كيرى ،
او دگودر دشنى جلگى له پاسه ،
له سرو منگىي نه يوازى خو كودي پاتي دي .

***** * *

له هغى توري او تجني شپى نه ،

چي پكي تا له کلي کده وکره

دادي کلونه تير شول

او دزمان دكتاب ديري پاني واوبنلي ،

نه بيا دکلي دبامونو په سر ،

چا کشمالي وکرل

نه دويالو په غاره ،

ويليني وتكيدل

او نه گودر بيا په منکيو ، پت شو .

***** *

په هغه توره او تبجه شپه کي ،

چي ته له کلي لاري

خنداله کلي لاره .

ڪلان له کلي لارل

او اوس دکلي په آسمان کي ستوري نه څليري ،

سيپورمۍ دوریحو تور تيکري اغوستي

آسمان له ځمکي مرور ، ځمکه له ستورو ځني ،

ورمه له باغه بيگانه ،

ګل ،

له بلبله ،

پردي .

هره شبې او هره ورخ ده دماتم کالیزه ،

د غم کالیزه ،

د ستم ،

کالیزه .

کابل، (۱۳۶۶ / ۴ / ۱۵)

د مابنامونو په دار

وس راباندي وکوه، ګيله مي په خوله نه راخي

دود مي که اسمانه خوشکوه مي په خوله نه راخي

ميني مي د ژبي په سر نوم د يار کرلى دي

څه وکرم زاهده چې توبه مي په خوله نه راخي

سر به لکه شمه د لمبو په بيه ورکرمه

پت به د عشق وساتم، پلمه مي په خوله نه راخي

هسي يې د سپيني خولي په تمه تومتي شومه

مست يې په ګتويمه، بوسه مي په خوله نه راخي

ما يې د تسبو په لړ کې کفر د ابلیس ولید

مور يې له سجدونه شوم، کعبه مي په خوله نه راخي

زه د سجدو نه يم، زه د سر د ټيټيدو نه يم

وخته! د تسلیم توره قصه مي په خوله نه راخي

هر تورى زخمى دى، هر غزل د وينو رنگ لري

هيري مي سندري شوي، تپه مي په خوله نه راخي

شیخه درواغنه د جنت د پرینتو غله
تا چې دلته وکول، هغه مې په خوله نه راخي
ته خو به مې غږ د مابنامونو په دار پورته کړي
زه به چېغه چېغه شم، روزه مې په خوله نه راخي .

۱۳۷۱ د ۱۸ غبرګولي کابل،

مانۍ که جونګره؟

نوره دي نه یادوم ،
نور دي دکور له مخي نه تيريريم
نور دي کوڅه په اوښکو نه وينځمه،
نوردي دکلي ډچنار په پوهه نوم نه ليکم ،
نور دي دپله خاورې په سترګو باندي نه موښمه
اونور دي لاره دګودر نه څارم .

آرمان، آرمان هغه خوري د انتظار شي بي مې،
چې ستا د زلفو په دار و ځريدي.

آرمان، آرمان د هيلو تاندي نا زنیني غوتى
چې ستا د ميني په اور وسوز پدې.

آرمان، آرمان هغه د کلي د سنخلو ګلان
چې د نا پایه پسرلې په سهارونو کې مې
ستا د راتلو په لاره وغورول .

اوله رنگينو اميدونو نه مي،
تنه د زره په سر مانى جوره کړه،
خو ته يوازي د يوي شيبي، يوازي د يوي،
لندي شيبي له پاره
زما د هيلو رنگينه مانى ته ننوتی ،
بيا دي په سرو منګلو ،
زما د زره په وينو،
زما د هيلو د مانى په ديواله ولیکل،
چي دا جونګره خو زما د اوسي دلو نده
او بياد تل له پاره،
زما د زره له کوره ووتلي.

نوره دي نه يادوم،
نور دي د کور له مخي نه تېريږم ،
نور دي کوڅه په اوښکو نه وينحمه ،
نور دي د کلي د چnar ،
په بدء،
نوم،
نه ليکم .

راشه پسر لیہ

راشه پسربالیه، دغوتیو له باران سره

سیل د رنگ او بوی سره دمشکو له کاروان سره

راشه دغوتی له ستراگو پریمینه رانجه دخوب

راشه د زخمی زخمی غایبولو له درمان سره

راشه چي جراو شي په غميو، نښتی څلی، باځ

راشه پسربالیه، دکلونو له توفان سره

راشه چي دونو په بساخونو پاني وناځي

ترانی ووايۍ، دغرو ممانۍ وناځي. باد

ژمی دی خفه نه شي دگلودغونچو په ئاي
مونب درته په لاره زخمي زironه غورولي دي
خير كه وچكالي ده نه شبنم شته نه باران اوري
ستا دراتلو لاري مو په اوينکو ، پريميئنخلي دي
اور مو په سر ورى، خو ڈيوى مو لگولي دي
زره د تزويميو كي مو ستوري ھولي دي
زمور ڪلي ته لمر راوله ! راشه پسرا ليه
بيرتنه يي پخلا كه، د عمرو مرورو راوله.

راشه چي باعونه مو ساره ڙمي و هلي دي
راشه چي گلونه دخزان سيلاني زيلاني دي

راشه چي دبوتيو په رگونو کي سا وچه ده
راشه چي غوتیو په سرووینو کي لمبلي دي
دبنشي سوزيدلي، چمنونه رژيدلي دي
کربني دقسمت يې په لمبو راته ليکلي دي
بس دى د اورونو ، دسوخونو کتاب واروه
بس دى پسرليه، دغمونو کتاب واروه.

* *****

خه دى بهار خه دى، چي رنا دمستى نه لري
سا دمستى نه لري ، صهبا دمستى نه لري
شور دمیني نه لري، سور اور دمیني نه لري
خا څکو دشبنمو کي څلا دمستى نه لري
خه دى بهار خه دى چي موسکا دغوتى وربېي
خه دى بهار خه دى چي خندا دمسنى نه لري
خه دى بهار خه دى چي ویدي نغمي نه پاخوي
تاندي غوتى ويښي نه کري، شني ورمي نه پاخوي.

* *****

راشه پسرليه، چي دلمر ګلونه وخاندي
توره شپه سبا شي، دسحر ګلونه وخاندي
باغ په خندا سر شي، لر او بر ګلونه وخاندي
راغ غونچي ، غونچي شي پیغامبر ګلونه وخاندي
بيا پېغلو نجونو په تتر ګلونه وخاندي

غره په گلو پېت شي په کمر گلونه و خاندي
بل شي په سپيرو دښتو، دکلو څراغونه بیا
پورته شي، رپانده دغاتولو بېرغونه بیا.

راشه په سپيرو دښتو کي سا د ژوندون وکره
راشه په سرو زړونو کي اور د جنون وکره
راشه بیا روښانه که دمیني دمزلونو لار
راشه د لیلی زړه کي وفا د مجnoon وکره
راشه تړي تالی دوږمي په ميو مستي که
راشه د مابسام په دښته، سپين سباوون وکره
راشه پسربليه، باځ ته ناوي دګل راوله
ساندي ترانۍ که، وزرماتۍ بلبل راوله.

ترکي دبګرام درنه جامونه دسوما غواړي
غواړي، نڅا شورغواړي، شررغواړي، نغمي غواړي
پېغله دبҳدي درنه دردونته دوا غواړي
بیا په نو بهار کي دبهار مسته خندا غواړي
پريده له قفسه، بنایسته بلبلی والوزي
دا زخمي غوتی له تا نه شوندي دموسكا غواړي
زېب یې د پیکيو شه، ګلاب دګريوانه یې شه
سوز یې د سندرو شه، رباب د زنگانه یې شه.

* ***** *

بیا به دا خزان، خزان وختونه بهارونه شي
بیا به دا شدل ، شدل داگونه چمنونه شي
بیا به دا اغزي، اغزي باعونه سره گلونه شي
بیا به په رنګينو ګلو، بنکلي وربلونه شي
بیا به غم وهلي مابسامونه، سهارونه شي
بیا به دسپین غره غاري ته ستوري امي لونه شي
بیا به دکابل لمنه ډکه په ګلونه شي
بیا به د (بابا) پګړي جراوه په لعلونو شي.

* ***** *

تا که پسرلیه ، دګلونو ګيدی راولی
تا که د ورمی په وزر تاندي غوتی راولی
تا که درنا ناوي له تورو شپو راوایسته
تا که دباران د رینو څاڅکو ډولی راولی
تا که په خاموشو مابسامونو کی شور وکره
تا که زخمی زیونو ته د مینی پتی راولی
ته به ابدی شي ، ته به پاتی شي په زیونو کي
ته به د ژوند سا شي ، په داگونو ، په باعونو کي.

۲۰/۱۹۹۹ / آلمان ،

د سکروتيو په اقلیم کي

د سکروتيو په اقلیم کي، ګلان نشته

په خوبو لن کي غاتوول کله زرغونۍ بوي
کله! بل چې رته يې خاره د وړمي لار
سیلی ستا په پسته ژبه نه پوهې بوي

دوطن بوی

له بیدیا نه راجګی———بری د چمن بوی
د گل مخ——و پسرلیو، د بدن بوی
ما د سوی زیره کړکی کړه ورته خلا صه
چاپه زلفو کي راوړی دوطن بوی

یوه هیله

توري خاوری به يې پوري کرم په سترګو
که قسمت يو څلی بیا وطن ته بوتلم
خپلی اوښکي به يې پرخه کرم د ګلو
که کوم باد هغه بنایسته چمن ته بوتلم .